

Ajánlataink

Nasza oferta

Előételek

Rántott camambert rizzsel
áfonyamártással
/allergének: 4, 8, 10/

½ adag

1600 Ft

egész
adag

2600 Ft

Zakąski

Smażony camember z sosem
jagodowym

Csirkesaláta
/allergének: 1, 4, 8, 10, 13/

1100 Ft

1800 Ft

Sałata z kurczaka

Rántott sajt
/allergének: 4, 8, 10/

1200 Ft

2000 Ft

Ser żółty smażony w panierce

Rántott karfiol
/allergének: 4, 8/

1100 Ft

1800 Ft

Kalafior panierowany

Hortobágyi húsos palacsinta
/allergének: 4, 8, 10/

1000 Ft

1600 Ft

Naleśniki z mięsem – hortobágyi

Tatárbeefsteak
/allergének: 1, 4/

3600 Ft

6100 Ft

Befsztyk tatarski

Vegetáriánustál
(rántott sajt, rántott gomba, rántott karfiol,
tavaszi köret)
/allergének: 4, 8, 10/

2100 Ft

3500 Ft

Pótmisek wegetariański
(ser żółty w panierce, kalafior panierowany,
brokuły panierowane, sałatka wiosenna)

Mártások
(tartár, áfonya, ínycenc, ezersziget)
/allergének: 1, 4, 6, 10/

400 Ft

Sosy
(majonezowy, boróvkowy, smakoszak tysięcy
wysp)

Levesek

Újházi tyúkhúsleves: /4, 5, 8, 13/

600 Ft

800 Ft

Rosół z kury “Újházi”

Csontleves májgaluskával /4, 5, 8, 13/

600 Ft

800 Ft

Rosół z kluseczkami z wątróbką

Zöldségleves /5, 13/

600 Ft

800 Ft

Zupa jarzynowa

Magyaros gombaleves /4, 5, 8, 10, 13/

600 Ft

800 Ft

Zupa grzybowa po węgiersku

Fokhagymakrémleves /5, 8, 10/

800 Ft

Zupa czosnkowa – krem

Vadraguleves /4, 8, 10/

1000 Ft

1700 Ft

Zupa z dziczyzny

Jókai bableves /4, 8, 10, 12/

1000 Ft

1700 Ft

Zupa Fasolowa Jókai

Gulyásleves /4, 8/

1000 Ft

1700 Ft

Zupa gulaszowa

Görög gyümölcsleves /4, 6, 10/

700 Ft

900 Ft

Zupa owocowa po grecku

Készételek		egész ada g	Dania gotowe
Marhapörkölt /allergének: 8, 12/	1850 Ft	3100 Ft	Gulasz wołowy
Sertéspörkölt /allergének: 8/	1200 Ft	2000 Ft	Gulasz wieprzowy
Hortobágyi vegyespörkölt (marha-, vad-, sertéspörkölt, gomba, velő) /allergének: 8, 12/	1850 Ft	3100 Ft	Gulasz mieszany "Hortobágy" (wołowina, dziczyzna, wieprzowina, grzyby, szpik)
Pacal /Velős/Csülkös/Gombás/ /allergének: 8, 12/	1850 Ft	3100 Ft	Flaczki
Csülökszeletek Bakonyi módra /allergének: 8,10, 12/	1850 Ft	3100 Ft	Kawałki golonki po bakońsku
Parasztos csülök /allergének: 8, 12/	1850 Ft	3100 Ft	Golonka po chłopsku
Csülök Pékné módra pároltkáposztával, hagymás burgonyacikkével /allergének: 12/	3000 Ft	5000 Ft	Golonka a la Pékné kapustą duszoną ziemniaki z cebulką
Székelykáposzta /allergének: 8, 10/		1200 Ft	Kapusta po Seklersku
Halételek	½ adag	egész adag	Ryby
Harcshalászlé /allergének: 16/	1450 Ft	2400 Ft	Zupa Kocia ryba
Rántott fogasfilé /allergének: 4,8,16/	1700 Ft	2900 Ft	Filety z sandacza smażone w panierce
Rántott Cáva Harcsafilé /allergének: 4,8,10,16/	900 Ft	1500 Ft	Filety z rekina
Fogas „Kárpáthy“ módra (kapos ráragu) /allergének: 1,6,15,16	2300 Ft	3800 Ft	Sandacz na sposób Kárpáthy (ragout z raka z koprem)
Roston sült vöröslazacsteak görög salátával, Rizzsel /allergének: 10,16/	-----	5200 Ft	grilowany stek z czerwonego łososia z sałatą grecką, ryz
Fogasfilé tejszínes gombamártással /allergének: 8, 10,16/	1700 Ft	2900 Ft	Filet z sandacza w sosie śmietankowo-grzybowym
Haltál /allergének: 4, 8, 10, 16/ rántott fogasfilé, ponty harcsapaprikás,		5000 Ft	Połmisek rybny sandacz panierowany, paprykarz z suma

Roston sült Lazac steak, rizs, galuska

stek z czerwonego lososia, ryż, kluski

www.sar
kanyette

Szárnyasok

	½ adag	egész adag	
Pulykamellfilé Konyhafőnök módra (sonka, hagyma, uborka, vaj, sajt) /allergének: 4 ,8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Filety z piersi indyka Szefa Kuchni (szynka, cebula, ogórki, masło, ser żółty)
Pulykamellfilé Bismarck módra Seakburgonyával és vajás zöldborsóval (lazac tükörtojás) /allergének: 10, 16/	2900 Ft	4800 Ft	Filety z piersi indyka na modłę Bismarcka z przypieczonymi Ziemnakami i groszkiem zielonym w maśle (łosoś, jajko sadzone)
Gordon Blue /allergének: 4, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Gordon Blue
Pulykamell gazdagon töltve (császárszalonna, hagyma, gomba) /allergének: 4, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Piersi indyka z obfitym nadzieniem (bekon, cebula, grzyby)
Őszibarackkal töltött pulykamell /allergének: 4, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Piersi indyka nadziewane brzoskwiniami
Pulykamellfillé Vilmos módra (körte, füstölt sajt) /allergének: 4, 6, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Filety z piersi indyka na modłę Wilhelma (gruszka, ser wędzony)
Pulykaragu tejszínes gombamártással /allergének: 4, 6, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Potrawka z indyka w śmietankowym sosie grzybowym
Kijevi csirkemellfilé /allergének: 4, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Filet z piersi kurczka na modłę Kijowska (przyprawoine masło, ser)
Görög csirkemellfilé (fetasajttal és paradicsommal töltve) /allergének: 4, 6, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Filet z piersi kurczka po grecku (nadziewany serem feta i pomidorem)
Fél kacsza sütve, héjas burgonyával és párolt káposztával /allergének: 6/		4400 Ft	kaczka pieczona (połowa) z ziemniakami w mundurkach i kapustą duszoną
Rántott csirkemellfilé /allergének: 4, 8/	1200 Ft	2000 Ft	Panierowane piersi kurc
Baconnal tűzdelt csirkemáj rántott hagymakarikákkal, rizzsel /allergének: 4/	1700 Ft	2900 Ft	Wątroba kurczka naszpikowana bekonem z panierowanymi krążkami cebuli i ryżem

Sertéshúsból készült ételek	½ adag	egész adag	Potravy z wieprzowiny
Kacsamájjal töltött sertésborda burgonyapürével /allergének: 4, 8,10/	4100 Ft	6800Ft	Žeberka wieprzowe nadziewane kaczki wątróbką
Csermajori töltött borda (camambert, magyaros vaj, póréhagyma, bacon, sajt) /allergének: 4, 8,10/	1850 Ft	3100 Ft	žeberka faszerowane po „czermajorsku” (camambert, masło po węgiersku, por, bacon, ser)
Rábaközi töltött borda (sonka, gomba, csirkemáj) /allergének: 4, 8/	1850 Ft	3100 Ft	Žeberka nadziewane a'la Rábaköz (szynka, grzyby, wątróbki drobiowe)
Erdélyi töltött borda (csülök, császárszalonna, torma, füstölt sajt) /allergének: 4, 5, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Kotlet nadziewna Erdélyi (golonko, boczek, chrzan, ser, wędzony)
Velős sertésborda /allergének: 4, 8,12/	1850 Ft	3100 Ft	Žeberka wieprzowe ze szpikiem
Gombával, sajttal töltött sertésborda /allergének: 4, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Žeberka nadziewane grzybami serem żółtym
Milánói sertésborda /allergének: 4, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	žeberka wieprzowe po mediolańsku
Sertésborda Holstein módra Lyoni hagymával /allergének: 1, 4, 8/	1850 Ft	3100 Ft	Kotlet wieprozowy na sposób Holstein z cebulą lyońską
Brassói aprópecsenye steak burgonyával /allergének: 8/	1700 Ft	2900 Ft	Pieczeń Brassói z przypieczonymi Ziemiakami (drobne kawałki wieprzowiny z sosem)
Szatmári töltött borda (aszalt szilvával és sajttal töltve) /allergének: 4, 6, 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Žeberka faszerowane po „satmarsku” (nadziewane śliwkami suszonymi i serem)
Sertésborda Budapest módra /allergének: 8/	1850 Ft	3100 Ft	Žeberka wieprzowe a'la Budapest
Sertésborda Óvári módra /allergének: 8, 10/	1850 Ft	3100 Ft	Žeberka wieprzowe a'la Óvár
Rántott sertésborda /allergének: 4, 8/	1200 Ft	2000 Ft	Žeberka wieprzowe smażone – panierowane
Cigánypecsenye	1700 Ft	2900 Ft	Pieczeń cygańska
Kapuvári böllérmáj /allergének: 8/	1700 Ft	2900 Ft	Wątróbka a'la Rzeźnik z Kapuvaru

Sárkánytál 1 Személyre

velős sertésborda, gombás szelet,
hansági göngyölt, vegyesköret
/allergének: 4, 8, 10, 12/

Sárkánytál 2 Személyre

Gordon Blue, vándorszelet, párizsi
csirkemell, rántott sajt, vegyesköret
/allergének: 4, 8, 10/

Tulipántál 2 személyre

pulykamellfilé gazdagon töltve (bacon,
gomba, hagyma) kijevei csirkemellfilé,
hentes szelet (sonkás, csemegeuborkás,
szalonnás ragu), ránott sajt vegyesköret
/allergének: 1, 4, 8, 10/

Gyümölcstál 2 főre

Őszibarackkal töltött pulykamellfilé,
Spanyol csirkemellfilé (sajttal és
mandarinnal töltve), pulykamellfilé
Vilmos módra (körte és füstölt sajt),
görög csirkemellfilé (paradicsommal és
feta sajttal töltve), vegyes köret
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Erdélyi fatányéros

(bélszín, sertéskaraj, pulykamell,
kakastarój, saláták, hasáburgonya
/allergének: 1, 6/

Tulipántál 1 személyre Vegyes köret

(Csermajori töltött borda,
szezámagos csirkemell, Óvári
sertésborda)
/allergének: 2,4,6,8,10

5300 Ft Pólmisek Smoka na 1 osobę

žeberka wieprzowe sateau, potrawka ze
szpiku, potrawka z grzybów,
wieprzowina zawijana a'la Hansag,
Dodatki

8900 Ft Pólmisek Smoka na 2 osoby

Gordon Blue, sznycel a'la Wędrownik,
piersi kurczaka po parysku, ser żółty
panierowane, dodatki

8900 Ft Tulipan - zestaw dla dwojga

filet z indyka nadziewana na bogato
(bacon, grzyby, cebula), pierś kurczaka
po kijowsku, wieprzowina rzeźnika
(gulasz z szynką, ogórkiem
konserwowym, boczkiem), ser
panierowany, ryż, frytki

9900 Ft Zestaw owocowy dla dwojga

pierś z indyka nadziewana
brzoskwiniami, pierś kurczaka po
hiszpańsku (nadziewana serem i
mandarynką), pierś z indyka á la
William (nadziewana gruszką i
wędzonym serem), pierś kurczaka po
grecku (nadziewana pomidorem i serem
feta), ryż, frytki

5300 Ft Pólmisek Siedmiogrodzki

5300 Ft Tulipan-zestaw na 1 osobe

(zeberka faszerowane po Csermajor,
piers z Kurczaka zseszame, Zeberka
wieprzowe ala Óvár, ryz, frytki

Marha- vad és borjú húsból készült ételek

Potrwy z wołowiny

www.carlanvetterem.hu

	½ adag	egész adag	
Bélszín Kancellár módra, vegyeskörettel (bélszín, kacsamáj, sonka, gomba, sajt) /allergének: 1, 10/	5200 Ft	8600 Ft	Polędwica po Kancelarsku z różnymi dodatkami (polędwica, wątróbka z kaczki, szynka, grzyby, ser żółty)
Bélszín Budapest módra (lecsó, csirkemáj, gomba, zöldborsó) /allergének: 1, 8/	4300 Ft	7100 Ft	Polędwica po Budapeszteńsku
Bélszín Erősember módra (torma, sonka, sajt) /allergének: 1, 5, 10/	4300 Ft	7100 Ft	Polędwica na modłę Mocnego Człowieka (chrzan, szynka, ser)
Hagymás bélszín /allergének: 1, 8/	4300 Ft	7100 Ft	Polędwica w cebuli
Bélszín Palatinus módra, Petrezselymes burgonya (bélszín, kacsamáj, paradicsom, paprika) /allergének: 1/	4800 Ft	8000 Ft	Poledwica á la Palatinus (poledwica, wątróbka z kaczki, pomidor, papryka)
Marha vadasan zsemlyegombóccal /allergének: 1, 4, 6, 8, 10/	2800 Ft	4500 Ft	Wołowy sarni na dziko z knedlami
Szarvas sült Sárkány módra petrezselymes burgonyával /allergének: 1, 4, 12/	4300 Ft	7100 Ft	Jeleń pieczony a'la Smok z ziemniakami z zieloną pietruszką
Szarvas sült Erdész módra /allergének: 1,6, 8/	4800 Ft	8000 Ft	Pieczeń z jelenia po myśliwsku

Köreték

Hasábburgonya

Steakburgonya

Burgonyakrokkett

/allergének: 4, 8/

Burgonyapüré

/allergének: 10/

Hagymás törtburgonya

Petrezselymes burgonya

Rizs

Rizi-bizi

Galuska

/allergének: 4, 8/

Párolt zöldségköret

/allergének: 5/

Saláták

Káposztasaláta /6/

Házi vegyessaláta /6/

Almapaprika /6/

Csemege uborka /6/

Paradicsomsaláta /6/

Uborkasaláta /6/

Majonézes kukoricasaláta

/allergének: 1, 4, 6, 10/

Kis salátatál

/allergének: 6/

Nagy salátatál

/allergének: 6/

Ínyenc saláta

/allergének: 6, 10/

Fitness saláta

/allergének: 6, 10/

egész adag **Dodatki**

550 Ft Frytki

700 Ft Ziemniaki stekowe

700 Ft Krokiety z ziemniaków

550 Ft Ziemniaki purée

550 Ft Tłuczonymi ziemniak

550 Ft Ziemniaki z zieloną pietruszką

550 Ft Ryż

550 Ft Ryż z groszkiem zielonym

550 Ft Kluseczki (zacierki)

550 Ft Warzywa duszone

egész adag **Salátki**

500 Ft Sałatka z kapusty

600 Ft Mieszana sałatka domowa

500 Ft Ostra papryka (jabłkowa)

500 Ft Korniszony

700 Ft Sałatka z pomidorów

700 Ft Sałatka z ogórków

600 Ft Sałatka z kukurydzy w majonezie

700 Ft Mały półmisek sałatkowy

1000 Ft Duży półmisek sałatkowy

900 Ft Sałatka smakosza

900 Ft Sałata Fitness

Desszertek

Somlói galuska
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Túrós palacsinta vaníliaöntettel
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Csoki Láva vanília fagyival
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Gesztenyepüré
/allergének: 3, 6/

Palacsinta (ízes, kakaós, csokis)
/allergének: 4,6, 8,10

Fagylaltok

Peach Melba
(Őszibarack, vaníliafagylalt, tejszínhab)
/allergének: 6, 10/

Erdei fagylaltkehely
(vanília és eperfagylalt, gyümölcs, málnaöntet,
tejszínhab)
/allergének: 6, 10/

Madártej fagylalt málnaöntettel
/allergének: 6, 10/

Csokibomba
(csoki- és vaníliafagylalt, csokis tejszínhab)
/allergének: 6, 10/

egész adag Desery

850 Ft Deser "Somloi"

1000 Ft Naleśniki z twarożkiem z polewą

1100 Ft Z lodami czekoladowe - waniliowymi

850 Ft Purée z kasztanów

500 Ft Naleśniki
(z marmoladą, kakao, czekoladą)

egész adag Lody

1300 Ft Peach Melba

(brzoskwiniami lody waniliowe, bita śmietanka)

1300 Ft Kielich leśny z lodami
(lody waniliowe i truskawkowe, owoce, polewa malinowa, bita śmietana)

1300 Ft lody o smaku ptasiego mleczka z polewą malinową

1300 Ft Bomba czekoladowa
(lody czekoladowe i waniliowe, czekoladowa bita śmietana)

Jó Étvágyat és Kellemes Szórakozást Kívánunk !

Życzymy smacznego i przyjemnego spędzenia czasu!

Az ételek a köretek árát nem tartalmazzák.

Potravy nie zawierją cen dadatków.

Allergének

1: Mustár, 2:Szezám, 3:Szója, 4: Tojás, 5:Zeller, 6: Mesterséges édesítőszer, 7:Rák, 8: Glutén, 9: Földimogyoró, 10: Laktóz, tejtermékek, 11: Diófélék, 12: Kén-dioxid, szulfít, 13: Édesgyökér, 14: Csillagfűrt, 15: Puhatestűek, 16: Hal